

TARJETA DE SEGURIDAD PARA LOS GRUPOS DE AA

La Oficina de Servicios Generales creó esta tarjeta opcional como material de servicio para los grupos presenciales o en línea que quieran usarla. Pueden utilizarla libremente, elegir parte(s) de ella o adaptar el texto para adecuarlo a las necesidades del grupo.

La Quinta Tradición manifiesta: Cada grupo tiene un objetivo primordial—llevar el mensaje al alcohólico que aún está sufriendo.

Cualquier persona que tenga un problema con la bebida y busque ayuda es bienvenida a este grupo. Ninguna entidad de AA determina si una persona puede ser miembro de AA o no. La conciencia de este grupo es que, si cualquier persona pone en peligro a otra o altera los esfuerzos del grupo por llevar el mensaje de AA, el grupo puede pedirle a esa persona que se retire de la reunión.

Este grupo se esfuerza por salvaguardar el anonimato de los miembros de AA y los asistentes; no obstante, recuerden que el anonimato no encubre comportamientos peligrosos o ilegales. Lidar con tales comportamientos o contactar a las autoridades pertinentes cuando corresponda no se opone a ninguna Tradición de AA y tiene como objetivo garantizar la seguridad de todos los asistentes.

La forma corta de la Primera Tradición expresa: “Nuestro bienestar común debe tener la preferencia; la recuperación personal depende de la unidad de AA”. Nuestro grupo reconoce la importancia de la unidad del grupo, y trata de crear un espacio de reunión seguro en el que los alcohólicos se puedan enfocar en alcanzar la sobriedad.

Compartimiento adicional:

- La seguridad es un tema dentro de AA que los grupos y miembros pueden abordar. El desarrollo de soluciones factibles para mantener las reuniones seguras puede basarse en los principios de AA. En los debates sobre la seguridad, concéntrense en nuestro propósito primordial, nuestro bienestar común y en anteponer los principios a las personalidades.
- Los comportamientos abusivos y las insinuaciones sexuales no deseadas (acoso sexual) son contrarios a llevar el mensaje de recuperación de AA y a los principios de AA.
- AA no ofrece asesoramiento médico ni servicios de desintoxicación; no tiene opinión alguna sobre asuntos externos, entre ellos, la medicación. El asesoramiento médico debe provenir de un especialista calificado.
- El único requisito para ser miembro de AA es querer dejar de beber. Los grupos y miembros se esfuerzan por crear un entorno seguro para el alcohólico que aún está sufriendo.
- Si surgen inquietudes sobre la seguridad, las personas pueden hablar con un padrino o una madrina, otros miembros del grupo, un amigo de confianza o un profesional para abordar la situación.
- Las entidades de servicio como las áreas, los distritos y las oficinas centrales o intergrupos están disponibles para ayudar a brindar servicios de AA y experiencia compartida. Todos los grupos y las entidades de AA son autónomos. En AA no hay un gobierno ni una autoridad central que controle o dirija a sus miembros, pero sí compartimos nuestra experiencia, fortaleza y esperanza.

Para más información sobre este tema, consulte el material de servicio “La seguridad y AA: Nuestro bienestar común” (SMF-209SP) en aa.org.